联合国



PROVISIONAL

安全理事会

S/PV.2610
2 October 1985

CHINESE

第二六一〇次会议临时逐字记录

1985年10月2日星期三，上午11点50分在纽约总部举行

主席：奥肯先生

(美利坚合众国)

成员国：澳大利亚

霍格先生

布尔基纳法索

巴索勒先生

中国

黄嘉华先生

丹麦

比尔林先生

埃及

哈利勒先生

法国

德克默拉里先生

印度

克里什南先生

马达加斯加

拉贝塔菲卡先生

秘鲁

阿尔扎莫拉先生

泰国

甲盛汕先生

特立尼达和多巴哥

穆罕默德先生

乌克兰苏维埃社会主义共和国

奥乌多文科

苏维埃社会主义共和国联盟

特罗扬诺夫斯基先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

约翰·汤姆森爵士

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。 定本将刊印在安理会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。 更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号，DC2-750室）。

上午11点50分会议开始。

感谢离任主席

主席：由于这是10月份以来第一次召开安全理事会，我首先要代表安理会成员向大不列颠及北爱尔兰联合王国外交事务和英联邦事务大臣杰弗里·豪爵士和大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表约翰·汤姆森先生表示敬意，他们在1985年9月份担任安全理事会主席的职务。我相信所有安理会成员都会同意我表达对他们过去1个月里主持安理会事务所表现出的巨大外交才干的赞扬和赞赏。

通过议程

议程通过。

1985年10月1日突尼斯常驻联合国代表给安全理事会主席的信（S/17509）

主席：我要告知安理会成员，我收到了阿尔及利亚、以色列、约旦、科威特、阿拉伯利比亚民众国、突尼斯和土耳其等国代表给我的信，他们在信中要求被邀请参加安理会议程项目的讨论。根据惯例，我建议安理会同意下根据《宪章》的有关条款和安理会临时议事规则第三十七条邀请这些代表参加讨论，但没有表决权。

没人反对，就这样决定。

应主席邀请，艾斯皮西先生（突尼斯）和纳塔恩巴胡先生（以色列）在安理会议席就坐；堤何迪先生（阿尔及利亚）、萨拉赫先生（约旦）、萨巴先生（科威特）、阿扎鲁克先生（阿拉伯利比亚民众国）和土克门先生（土耳其）在安理会议事厅旁为他们保留的座位上就坐。

主席：我要告诉安理会成员，我收到埃及常驻联合国代表1985年10月2日的一封信，该信写道：

“我谨要求安全理事会根据安理会过去的做法邀请巴勒斯坦解放组织政治部首脑和执行委员会成员卡斗米先生阁下参加安理会议程上的项目的审议。”

该信件将以第 S / 17512 号文件分发。

埃及代表的建议是不符合安全理事会临时议事规则第 37 或 39 条的，但如果安理会同意的话，邀请他参加辩论，那就会予巴勒斯坦解放组织以根据第 37 条应邀参加辩论的其他成员国所享受的同样权利。

是否有任何安理会成员愿意就此提议发言？

由于安理会成员没有人愿意在现在发言，我就以联合国代表的身份作如下发言。

美国一贯采取的立场是，根据安全理事会临时议事规则，安理会给予代表非政府机构发言的人们以听取辩论的权力的唯一法律根据是第 39 条。

39 年来，美国一直支持对第 39 条作出宽容的解释，如果这一问题是根据该条提出的，美国本来肯定不会表示反对。然而，我们反对专门和临时摆脱正常程序的做法。

因此，美国反对象对待联合国成员国一样，给予巴勒斯坦组织以参加安全理事会审议的权利。我们确实认为应听取所有各方的意见，但这样做并不要求破坏规则。

美国尤其不同意安全理事会最近的做法，这一做法似乎是有选择的试图提高那些希望通过摆脱议事规则而在安全理事会发言的人的威望。我们认为这种特别的做法是缺乏法律基础的，是滥用了规则。

为上述原因，美国要求将提议中的邀请的措词付诸表决，当然，美国当投票反对这一建议。

现在，我恢复行使主席的职权。

如果没有其他安理会成员国希望发言，我将认为安理会准备就埃及提出的提议进行投票。

就这样决定了。

以举手方式进行了表决。

赞成：布尔基纳法索、中国、埃及、印度、马达加斯加、秘鲁、泰国、特立尼达和多巴哥、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

反对：美利坚合众国。

弃权：澳大利亚、丹麦、法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

主席：表决结果如下：10票赞成、1票反对、4票弃权。该提议获得通过。

应主席的邀请，法鲁克·卡杜米先生（巴勒斯坦解放组织）在会议桌旁就座。

主席：我要通知安全理事会，我收到了科威特常驻联合国代表于1985年10月2日的信，该信内容如下：

“我作为10月份阿拉伯集团的主席，荣幸地要求在安全理事会讨论其议程项目的这一议题时能根据临时议事规则第39条邀请阿拉伯国家联盟常驻联合国观察员克洛维斯·马克素德博士。”

这一信件将作为安理会的第S/17513号文件发表。

如果没有反对意见，我将认为安全理事会同意根据暂行议事规则第39条邀请马素德先生。

没人反对，就这样决定了。

现在，安理会将开始审议议程上的项目。安理会今天是根据突尼斯常驻联合国代表于1985年10月1日写给安理会主席的信中提出的要求召开会议的要求，该信的文件号码是S/17509。

我名单上的第一位发言人是突尼斯外交部长贝吉·赛义德·埃塞卜西先生。我欢迎埃塞卜西先生并请他发言。

赛义德·埃塞卜西先生（突尼斯）：首先，请允许我祝贺你担任安理会主席并祝你工作取得成功。

我本来喜欢在更加欢乐的气氛中，例如庆祝联合国建立四十周年的气氛中来履行这一令人愉快的责任。不幸的是，我国成为其无辜受害者的这次侵略改变了所有这一切。我斗胆希望，在你担任主席期间，安理会将充分履行《宪章》赋予的崇高职责——维护国际和平与安全。

安理会已收到了我国政府发出的正式函件，该信件详细描述了对突尼斯的侵略行动，以色列已正式宣布对这次行动负责。这次侵略行动造成了巨大的人员伤亡，初步估计是60多人死亡，100多人受伤。不仅如此，这次侵略还造成了大规模的物质损失和破坏。

同以色列当局宣称的说法不同，为进行这次破坏性的进攻所选择的目标完全是一个城市的住宅区，该住宅区在传统上一直是突尼斯人和为数不多的巴勒斯坦平民居住的地区，这些巴勒斯坦平民是在以色列军队入侵黎巴嫩之后逃离黎巴嫩的。

以色列的袭击是一次赤裸裸的侵略行径，破坏了突尼斯的领土完整、主权和独立，赤裸裸的违反了国际法的准则与原则以及《联合国宪章》的原则。

任何理由都不能为本组织的一个会员国政府针对另一个会员国突尼斯所采取并正式承认的恐怖主义的行动辩解，我国一贯坚决的谴责任何人所干的任何一种恐怖主义行径。一切谴责国家恐怖主义和表明决心要与其进行斗争的国家都必须同安理会联合起来，采取适当的措施，对这种罪行作出反映。

任何一种为之辩解的企图，以任何一种借口来纵容犯下这种罪行的人的做法都只会鼓励侵略，对侵略者大开绿灯。在任何一种情况下，我国都没有其他选择，只能认为这是一种不友好的姿态，我们将从中得出必要的结论。

实际上，突尼斯一贯谴责侵略、谴责侵略者并积极声称同情受害者。当美国公民成为恐怖主义的受害者时我们就曾经这样做。法国公民成为受害者时我们也这样做过。今天，我们在这里向成为黎巴嫩盲目暴力的受害者的一位苏联公民表示哀悼，黎巴嫩的局势的恶化与今天入侵突尼斯的侵略者不是没有关系的。

这一罪行应当受到特别谴责，因为其目的是要破坏和平国家在《联合国宪章》的原则和联合国有关决议的基础上和平地、公正地和持久地解决巴勒斯坦问题的不懈努力。大家都知道，突尼斯对巴勒斯坦领导机构的欢迎符合《宪章》决议的范围。在任何情况下，从来没有从突尼斯领土上发起的恐怖主义，任何突尼斯人没有参加过这种活动。

突尼斯要求安全理事会强烈谴责这一侵略行径和入侵者，要求它们对所造成的破坏进行公正的和充分的赔偿，我们的目的不仅是要求国际法律和道义来进行制裁；我们也呼吁安理会宣布决心防止和禁止由一个联合国会员国进行的这种恐怖主义活动的重复。我们也试图为和平解决中东问题保留机会，以色列显秘试图破坏这些机会。

突尼斯政府相信，安理会将竭力关注以色列政府针对突尼斯主权和本区域和平所策划和进行的侵略行径所造成的严重后果，我们并相信安理会将会通过必要的决议。

主席：下一位发言者是科威特外交部副部长萨巴赫阁下，他希望代表阿拉伯国家集团发言。我欢迎他并请他在安理会议席就坐并发言。

萨巴赫先生（科威特）：主席先生，我祝贺你担任安全理事会主席。贵国以安理会常任理事国的身份在维护国际和平与安全方面有着特别的责任。此外，你广泛的经验和杰出的才能将使你成功地完成你的任务。

我也想赞扬你的前任，联合王国常驻代表约翰·汤马斯爵士，他明智和干练地主持了理事会上个月的会务。

我也想感谢安理会允许我以阿拉伯国家集团本月分主席的身份代表阿拉伯国家参加安理会对这一议程项目的讨论。

安全理事会今天的会议是为了审议犹太复国主义实体的新的侵略行径，这个实体无视国际法的准则。这个侵略行径在以色列针对巴勒斯坦人民和阿拉伯邻国和别处的阿拉伯国家的冗长的侵略记录中的又增加了一次，这次侵略也违反了联合国文明的会员国所应该遵守的国际行为准则。

对突尼斯首都的残酷的空袭粗暴地违反了一个姐妹的阿拉伯国家，突尼斯的主权及其领空和领土的完整。这也是对确保各国主权及其领土完整的《联合国宪章》和反对这类非法国际行为的国际法的公开的侵犯，这也是对管理尊重《联合国宪章》和国际法的国家间关系的道德的侵犯。

阿拉伯国家强烈谴责这一粗暴的侵略行为，完全声称并充分支持他们的姐妹国家突尼斯。

这一非法诞生的富有侵略性的犹太复国主义实体竟然坚持进行非法的侵略活动和罪行，完全无视联合国所代表的所有国际法和国际法准则，而联合国在帮助建立这一实体中起了重要作用，这确实是具有讽刺意义。

自从这一外部的实体被安插在阿拉伯领土和阿拉伯国家中间以来，我们看到了一种殖民主义的思想方法——根据这一思想而建立的任何实体只可能是殖民主义的产物——仍然是特拉维夫统治者的思想和行为的准则，这些人一贯无视任何法律、伦理和文明动机，充满野心，猖狂推行侵略政策。除了对他们统治下的巴勒斯坦人民和被占领的阿拉伯领土实行铁拳政策以外，我们还常常看见它跑到远处去攻击安全的、独立的和主权的阿拉伯国家，拼命重申他们坚持殖民主义的理论 and 传统，而这些都是联合国决心永远消除的东西。与其他类似的对阿拉伯国家的侵略一样，以色列对突尼斯首都的“空袭”是犹太复国主义殖民主义思想方法的缩影，这种思想方法在任何情况下都不允许任何东西来阻碍自己的野心和目标，这种思想方法认为可以不择手段，包括把侵略活动扩展到独立的和主权的国家，其不堪一击的理由只能得到以色列及其支持者歪曲了的逻辑的接受。

犹太复国主义者之所以敢于象已消亡的殖民时代的殖民主义分子那样狂妄至极，是因为该实体确信可以为所欲为，任意践踏国际法和国际准则而不受惩罚。过去四十年它与国际社会打交道的经历遗憾地证明了这一点。

犹太复国主义实体之所以享有这种离奇的特权，是由两种不祥现象所造成的。一是国际社会政治意愿的瘫痪。国际社会本应有效地制止这一危险的殖民主义势力，因为这一势力反抗的首先表现就是针对参与缔造以色列的联合国组织的。第二个现象是某些参与制造以色列实体的国家所提供的保护，它们曾继续参与使这一实体变成一个可怕的恶魔，不顾以色列在那一敏感地区的所作所为，向以色列提供与那一实体的大小完全失去比例的庞大军事、经济援助，使其有能力炫耀力量，目中无人。即使在以色列实体践踏国际法和国际准则进行罪恶侵略的情况，它们还坚持提供这类支持及充分的政治支持。

最近对突尼斯首都的罪恶袭击事件之后的情况就是如此，美国宣布，以色列这一可恶的罪行是合情合理的，符合以色列的诡辩，称这一罪行是出于自卫，而丝毫不提用美国所制造的飞机对突尼斯主权的侵略。美国官员在环球航空公司班机被劫时，一再宣称，对那一恐怖主义行动进行报复本身也将构成恐怖主义行动，他们现在似乎改变了主意，声称“作为一项政策，对恐怖主义行动进行报复是正当的反应，自卫的表现。”

我们深信，以色列罪行属于官方支持的国家恐怖主义行为的范畴。无论巴勒斯坦解放组织在哪里出现，以色列总是千方百计地设法摧毁巴勒斯坦人民这一唯一的合法代表。它入侵黎巴嫩，屠杀数千名无辜人民，将城市和村庄夷为平地，甚至包围黎巴嫩首都；它对被占领土上的人民实行强迫和压迫政策，只要怀疑他们与巴解组织有联系，就将他们从祖祖代代生活的土地上赶走，公然不顾《第四项日内瓦公约》的规定；最近它不惜轰炸在突尼斯首都的巴解总部，在人口稠密的贫民区造成无辜生命的死亡。



所有这些活动都是为了一个目的——即犹太复国主义夺取所有巴勒斯坦阿拉伯土地的野心，以各种罪行赶走阿拉伯人口，使这些土地犹太化，进而最终夺取这些土地，这与《联合国宪章》关于不允许用武力取得土地的原则背道而驰。

根据犹太复国主义实体定居殖民的思维逻辑，要实现这一野心，就必须摧毁巴勒斯坦人民的组织，首先是巴勒斯坦解放组织，随时随地地打击这些组织，而不顾对有关阿拉伯国家主权和安全的侵犯，或把巴勒斯坦解放组织描写成一个恐怖主义组织，进而证明他们对巴解的进攻是正当行为，以色列的朋友就是这么说的，尽管联合国绝大多数会员国都承认巴解组织是巴勒斯坦人民唯一合法代表。

犹太复国主义分子如果读点历史就能看到昔日殖民国家以昂贵的代价得来的教训——以强暴力量镇压人民或摧毁解放运动的企图，无论贴上什么标签，都只能是徒劳的，胜利永远属于战斗的被压迫人民。为了对侵犯姐妹的突尼斯国家主权的罪行进行辩解，以色列及其朋友们现在声称这次进攻是针对巴勒斯坦解放组织，而不是针对突尼斯的。过去，在为以色列野蛮入侵黎巴嫩的辩解时，他们曾说，那是为了保护以色列北部的定居点。现在由于以色列犹太复国主义实体的出现，以及这一实体驱赶巴勒斯坦人的行径，巴勒斯坦人流散到全世界许多阿拉伯和非阿拉伯国家之中，这是否意味着这些国家——无论它们数量多少，或离犹太复国主义实体多么遥远——都将成为以色列侵略的潜在目标；只要特拉维夫的统治者乐意，以色列军队的长臂——犹太复国主义实体国防部长昨天就宣称——将打到任何一个国家？

我们要问持这种思维逻辑的人：如果你们想说成是正当自卫的那种野兽般行径可算是正当自卫，那么《联合国宪章》还有何用？《宪章》为何还要重申各国的主权和领土完整？我们要责问以色列以及支持以色列畸形逻辑的人们：以色列军队的自卫行动限度何在？

《联合国宪章》的通过是为了执行，为了使世界摆脱纳粹或法西斯思维逻辑的浩劫，纳粹法西斯的思维逻辑允许其信徒为所欲为，完全不顾其他国家的主权和安

全。

当以色列顽固拒绝执行表达国际社会意愿的联合国有关决议时，应要求安理会召开会议，讨论根据《宪章》采取适当措施，以保证以色列执行联合国决议。

以色列无视国际法并对联合国的有关决定置之不理，它认为它这样做是可以毫不受到惩罚的，这一点是同安理会没有尽到做为一个维护国际和平与安全机构的责任有着有机的联系，国际和平与安全由于以色列持续不断地对于国际社会的力量进行挑战而不断受到动乱的威胁。安理会之所以没有尽到自己的责任是与某些国家的所作所为密切相关的，每当犹太复国主义的实体对阿拉伯国家发动了新的侵略行径或者破坏了国际法的准则时，这些国家就保护以色列，使它免受国际社会愤怒的惩罚。

国际社会已经成为研究犹太复国主义战略和犹太复国主义实体的反常行为的真正的专家。每一个人都十分清楚地了解，每当以色列感到和平力量的压力的时候，它就采取一种军事行动以便瓦解国际社会在这方面的积极性或其他迫使其在和平道路上就范的努力。以色列想要得到土地而不需要这里的人民，于是它就坚持极力抵销所有旨在中东实现全面的、公正和持久和平的和平努力。我们几乎能够肯定地认为，这也正是以色列对我们亲如手足的突尼斯发动这一次侵略行动的基本原因。

阿拉伯各国强烈谴责和痛斥以色列最近的侵略行动并重申，它们在突尼斯人民反对野蛮的犹太复国主义的侵略中，正和它站在一起。阿拉伯各国支持其他国家的呼吁，要求安全理事会通过对以色列进行谴责来肩负和履行它维护世界和平的基本任务，因为以色列正在寻求通过违反所有的国际法和公约把自己的意志强加于人，我们希望联合国在完成这一任务中恢复由于以色列在有关中东问题方面无视国际社会的集体意志而使本组织丧失的威信。

阿拉伯各国要求安全理事会成员国通过突尼斯所提出的那项决议草案。如果安理会想要在维护国际和平与安全中起到它的作用的话，我们认为它起码也应当做到这一点。

主席：我感谢科威特副总理和外交部长对我所讲的客气话。

克里什南先生（印度）：主席先生，请允许我在开始发言时向贵国代表团表示祝贺，祝贺你担任十月份的安全理事会主席职务，十月刚好是纪念联合国成立四十周年活动的高潮，在这一期间安理会也将处理一系列紧迫的和重要的问题。我们两国在不同的领域中有友好的合作关系，连接我们两国人民的纽带是多方面的。目前我们两国都在作出新的努力以便对我们之间的关系增添更加积极的内容。主席先生，请让我在此补充一句，你个人的外交才干和广泛的经验是人所皆知的。因此，我十分高兴地向你表达我个人的良好祝愿。

我还要在这里向你的前任——联合王国的常驻代表表示我们的赞许，他以杰出的方式在上一个月指导了我们的工作。我们还要对联合王国的外交大臣杰弗里豪爵士表示热烈的敬意，因为他在9月26日举行的安全理事会的纪念会议上表现出很大的才干。

应一个不结盟国家的要求，安理会再次在这里举行会议以审议以色列最近所发动侵略和恐怖主义的行径，这一次它的矛头是指向一个友好的和热爱和平的国家——突尼斯的。在9月26日的纪念会议刚刚结束不久，我们就在这种十分不幸的情况下再次举行会议，这的确是具有很大讽刺意味的，因为正是在这次纪念会议上，我们一直重申了我们对《联合国宪章》的宗旨和原则的义务以及以新的献身精神和决心履行使和平免受威胁的个人的和集体的义务。

安理会成员国同意了突尼斯提出的召开一次安理会紧急会议以谴责这一肆无忌惮的侵略行为，并要求赔偿和采取行动以避免发生类似侵略事件，他们所作出的这一良好反映证明了我们对于以色列最近的侵略行为所提出的严重挑战的敏感性。

我们以极大的注意力听取了——我应当在这里补充，是以痛苦的心情来听取这些讲话的——突尼斯外交部长的发言和科威特副总理代表阿拉伯各国代表团所作的发言。这些发言详细介绍了以色列对联合国一个主权会员国——突尼斯的主权和领土完整

所发动的非法的和嚣张的进攻。这次进攻是以色列长期以来侵略政策的又一次大暴露，这一政策旨在威胁使用或使用大规模军事力量对其阿拉伯邻国进行恫吓以使其就范。这一政策遭到了世界范围内的谴责；我们同样对此表示谴责。

这次进攻是它企图消灭英勇的巴勒斯坦抵抗力量和加强它在巴勒斯坦和阿拉伯领土上的统治野心的又一暴露。以色列当局的这一行径是对于国际法和《联合国宪章》的宗旨和原则的悍然违反。这些行径也延误了在该地区实现和平。以色列的这一侵略行为也在参加大会第四十届会议的不结盟国家代表团的部长和首脑的会议上得到了全面的讨论。这次会议是十月一号，也就是昨天在联合国总部举行的。代表团的部长和首脑们以愤怒和严重关切的心情注意到以色列所发动的这一严重的侵略行径。在这次会议通过的特别公报中指出，

“他们强烈谴责以色列对突尼斯所发动的这一野蛮的、残酷的和完全非法的进攻。这是对主权和领土完整的公然违反。进攻的目标就是巴勒斯坦解放组织的驻地，他妄图摧毁英勇的巴勒斯坦人民的抵抗。他们对突尼斯和巴勒斯坦平民所遭受的严重的生命损失和财产损失表示了深切的哀悼，并重申他们对于突尼斯政府和人民以及对于面临的这一侵略的巴勒斯坦解放组织的同情、声援和支持。”

在会上，充满了对以色列最近侵略行径和国家恐怖主义的愤怒情绪，这进一步证实，以色列坚持狂妄态度和顽固不化，以色列完全无视《联合国宪章》的宗旨和原则。各部长及代表团团长们进一步重申不结盟国家运动一再发出的呼吁，要求根据《联合国宪章》第七章对以色列实行全面强行制裁。

人们正对中东的暴力升级表示极大关注。我们希望，现在我们大家都应清楚，没有和平就不可能结束暴力，和平的实现只有通过全面、公正和持久的解决中东问题。这样一个解决办法的根本原则和基础早已存在于大会和安全理事会的有关决议中，存在于阿拉伯在非斯会议上通过的和平计划中，存在于第七届不结盟国家或政府首脑1983年3月在新德里召开的会议上不结盟国家所通过的宣言中。

下列基本原则早已得到公认：第一，巴勒斯坦问题是中东问题的核心，任何解决这一问题的设想都必须考虑到巴勒斯坦人民不可剥夺的权利；第二，实现巴勒斯坦人民各项不可剥夺的权利，如他们返回家园和得到财产的权利，行使自决权的权利，包括建立自己的国家的权利，这些将有助于最后解决中东危机；第三，巴勒斯坦解放组织必须参加，因巴解组织是巴勒斯坦人民唯一合法的代表，根据平等原则让巴解参加对于找到中东问题的解决办法是必不可少的；以及第四，要实现中东的公正和持久和平，就必须使以色列从所有巴勒斯坦和其他自1967年以来占领的包括耶路撒冷在内的阿拉伯领土撤出，保证该地区所有国家能够在安全和公认的边界内生活。

上述基本原则在最近的不结盟国家外长会议上得到重申和支持，该会议今年9月在安哥拉的卢安达召开。不结盟外长们进一步决定，应要求在四十届联大早期召开一次安全理事会会议，以审议中东的局势，其中包括巴勒斯坦问题。

我们强调，尽早召开关于中东问题的国际和平会议是极其重要的，以实现中东的全面公正和持久和平。在这方面，我们非常重视安全理事会即将召开的会议，我国代表团代表不结盟国家根据卢安达会议决议要求安理会开会。

不结盟国家运动极其重视实现中东的公正、全面和持久和平。众所周知，至今未能找到全面解决办法，主要由于以色列的狂妄和顽固不化态度和以色列蓄意无视国际社会的意愿所致。多年来以色列在被占的巴勒斯坦和阿拉伯领土上以及对阿拉伯邻国采取一系列敌对政策和作法，这对国际和平与安全构成严重威胁。国际社会应进一步强烈谴责上述政策，并制止以色列采取这样的行为的时间已经来到。

安全理事会应该采取行动，对付以色列最近行动所造成的局势，因为以色列的行径毫无疑问是对国际法和《宪章》的践踏。我相信，安理会会表达意愿，迅速和坚决地行动。

主席：我感谢印度代表对我说的好话。

哈利尔先生（埃及）：首先，主席先生，我要祝贺你担任本月安全理事会的主席。本月一开始我们就面临一个难题。但是，我们深信，由于您在领导安理会的讨论方面有众所周知的才干，您将以卓越的才能主持我们的讨论，而美国代表团一向是这样做的。

我还要向联合王国的常驻代表表示感谢和赞赏，他在繁忙的一个月中主持了安理会的工作，这一月里我们举行了一次历史性会议——我认为我这样说并不是夸大。我们期待着今后几年里我们会理解、接受和吸收在那次历史性会议上的发言。

昨天，中东出现了紧张的危险升级和巨大威胁。紧张局势突然升级，因为以色列空军背信弃义地对突尼斯首都发动了空袭。

埃及强烈和明确地谴责以色列对我们姐妹国家的侵略行径。埃及认为，这一行径显然违反了国际法和《联合国宪章》的所有准则。这是对联合国及其所有国际机构的公然挑战。以色列空袭是破坏中东走向和平的纲领的一个企图。不幸，这不是由于以色列方面的过度暴力行为吗？？？。以色列不是为和平解决中东争端而努力，却企图破坏实现和平的可能。

以色列已经宣布，它将采取疯狂行动，以报复那些在塞浦路斯拉那卡杀害三名以色列公民的人，虽然在事件发生不久，巴勒斯坦解放组织（巴解组织）宣布它对此事件不负责任。埃及自然要谴责这次事件。

尽管巴勒斯坦解放组织作出了宣布，以色列仍进行了这次袭击，这是一次经过较长时间准备的袭击。人们都知道以色列常驻代表向联合国秘书长寄发过两封信，这两封信被作为正式文件分发。在信中，他提到巴勒斯坦解放组织的“第17部队”，据他说，这部队对许多次袭击以色列人的暴力行为负有责任。第一封信提到“第17部队”，说该部队及部队领导正在约旦，还说一个所谓的恐怖分子集团正在阿尔及利亚并在开往以色列的路上。应该注意的是发信的日期为1985年9月4日。

以色列驻联合国的常驻代表1985年9月27日的第二封信，见文件A/40/688，指控“第17部队”在拉纳卡所采取的行动。

约旦常驻代表早些时候提到，以色列曾警告过姐妹国家约旦：由于巴勒斯坦解放组织在约旦，所以以色列将对约旦采取行动。

我国认为，这种反对巴勒斯坦人民的行动，不论在哪里发生，扩大了暴力圈——世界上所有热爱和平的人民都正在努力打破这个暴力圈以便为中东冲突达成持久、和平的解决办法。我国代表团认为，以色列对在突尼斯的巴勒斯坦解放组织的侵略行为只能增加这一不稳定的地区的相互仇恨和敌对的感情。不幸的是，以色列似乎并没有从黎巴嫩吸取教训，即暴力只能滋生着暴力；它还没有懂得压服和消除巴勒斯坦解放组织是不可能的。在以色列采取行动屠杀无辜的人民并威胁着其他国家的主权和领土完整时，埃及不能理解有些人认为以色列是具有为其人民进行报复的权利的。目前中东的局势是不可能通过这种侵略行为而得到解决的。

埃及宣布支持突尼斯人民和政府并支持巴勒斯坦人民争取其不可剥夺权利的斗争。埃及将采取坚定的立场处理这种局势和以色列的凶残的进攻，以色列的侵略行为在国际范围内受到了谴责。

主席：我感谢埃及代表对我说的客气话。

下一位发言的是巴勒斯坦解放组织的代表，我现在请他发言。

卡杜米先生（巴勒斯坦解放组织）：在我开始发言的时候，我很高兴地向安理会及其成员国转达我的谢意和赞赏。安理会投票赞成邀请巴勒斯坦解放组织参加安理会审议关于以色列进攻突尼斯和巴勒斯坦解放组织办事处的侵略行为。

在联合国纪念成立40周年时，以色列犯下了新的侵略罪行——这次目标是突尼斯的领土，这种行为侵犯了联合国成员国突尼斯的主权。这种侵略罪行已使成百名突尼斯和巴勒斯坦人丧生。

与此同时，以色列占领部队仍在阿拉伯和巴勒斯坦被占领土内对阿拉伯居民实

行残酷的压迫和镇压。

这种侵略行为与南非的种族主义政权的部队所发动的反对安哥拉人民的侵略巧合，这既不令人惊奇也不是偶然的。在这两种情况下，美国支持并为这些侵略行为辩解。

令人遗憾的是，美国声称它只是反对另一种形式的国际恐怖主义，但是与此同时，它为以色列的侵略行为辩护并使得以色列免受根据国际法应对这种罪行所实行的制裁。那些飞机和炸弹都是在美国制造的并且是根据两国之间的战略同盟协议向以色列提供的。

以色列所犯的罪行又一次表明它敌视和平并坚持破坏为在中东——我们属于这一地区——维持和平所进行的一切国际努力。美国通过支持和为这种侵略行为辩解暴露了美国是不可信赖的以及缺乏在中东建立持久的和公正的和平所进行的国际努力中发挥建设性作用的诚意。

巴勒斯坦解放组织在许多场合都真诚地要求实现和平，办法是接受联合国决议并对将国际合法性作为公正解决中东危机的基础作出承诺。但是以色列和美国通过傲慢地拒绝国际倡议已关闭了通往和平的道路。以色列的侵略行为暴露了以色列的真实目的，以色列敌视和平。此外，美国支持以色列侵略行为的立场将加剧这一地区的紧张局势。这种立场还将增加战争和敌对的前景。



我们对美国的立场再也不抱任何幻想，它的立场阻碍了争取和平的努力。因此，国际社会不容辞地要担负起它所有的责任。现在应当采取所有可能的手段，实施必要的制裁和惩罚性措施，以反对在美国全面支持之下，以色列侵略扩张政策对国际和平与安全的破坏。

遗憾的是，在美国支持之下以色列宣称，它最近在突尼斯领土上犯下的罪行是为了报复巴勒斯坦的抵抗行动。在此，我们必须提出质疑：难道说以色列占领阿拉伯和巴勒斯坦领土以及它剥夺巴勒斯坦人民遵照《宪章》，遵照联合国决议而享有的基本权利就不是恐怖主义行为吗？难道说以色列占领军对巴勒斯坦平民的行为，那些镇压、屠杀、酷刑、监禁和非法拘留的行为本身就不是国家恐怖主义明显的例子吗？难道说那些横扫巴勒斯坦人的家园，枪杀被占领区人民，强占和没收他们的财产，将他们从自己的家园中驱逐出去的犹太复国主义定居者的法西斯行为就不是恐怖主义的行为吗？在所有这些事实面前，难道说巴勒斯坦人民无权抵抗这种以色列国家恐怖主义的蓄意行为吗？自卫的权利、保卫家园的权利是国际法所承认的合法权利，也是全世界人民公认的准则。

假如以色列认为它能够通过恐怖主义使巴勒斯坦人民屈服，继续剥夺他们的民族权利，那它就是在自欺欺人。历史已经表明，人民的意愿是不可战胜的。尽管巴勒斯坦人民七十年来遭受了殖民主义和占领的痛苦，但该民族仍然在加强它们的抵抗，加强它们实现自由和家园独立的意愿。

如果美国作为一个大国采取富有责任感的行动，如果它不是为侵略行为辩护，而是仔细地审议以巴勒斯坦问题为核心的以色列—阿拉伯冲突的根源，那就可以取得更大的成就。然而，不幸的是，美国坚持无视冲突的根源，坚持剥夺巴勒斯坦人民的民族权利。现在，美国应当认识并承认巴勒斯坦人民在自己的土地上实行自决的权利，认识并承认巴勒斯坦解放组织不是一种临时现象，而是巴勒斯坦人民生活中实实在在的现实，它代表了人民的意愿和民族的精神，它享有巴勒斯坦人

民，阿拉伯人民和国际社会完全的支持。

那些谋求或宣称谋求中东持久和平的人必须认识到这些事实，并根据国际社会所通过的许多决议，特别是最近呼吁在联合国格局内召开一次国际会议的决议来解决问题；超级大国、巴勒斯坦解放组织和所有有关方面要在平等的基础上参加这次国际会议。

如果说，以色列的攻击是对我们最近关于谋求实现这个问题公正与和平的解决办法的倡议的反应，那么让以色列和美国了解，这种恐怖主义是不会吓倒我们的，它也不可能使我们感到沮丧，使我们停止采取一切合法手段进行斗争，除非我们巴勒斯坦人民能够恢复他们不可剥夺的民族权利，并恢复到他们的家园中去。

主席：由于时间关系，我建议本次会议现在休会。今天下午，即1985年10月2日星期三下午3点30分，安全理事会继续召开下一次会议审议议程上的项目。

下午1点10分会议散会。